# Guía de inicio rápido





El manual del usuario está disponible en el sitio web de Samsung.

# Uso de este manual

Esta Guía de inicio rápido ha sido diseñada específicamente para guiarlo a través de las diferentes funciones del dispositivo.

### Iconos instructivos

Antes de comenzar, conozca los iconos que encontrará en este manual:



Advertencia: situaciones que pueden ocasionar lesiones a usted o a otras personas



Precaución: situaciones que pueden ocasionar daños al dispositivo o a otros equipos



Nota: notas, consejos de uso o información adicional

Consulte: páginas con información relacionada; por ejemplo: ▶ pág. 12 (indica que consulte la página 12)

- → A continuación: el orden de las opciones o los menús que se deben seleccionar para realizar un paso; En el modo de menús, seleccione Mensajes → Mensaje nuevo (indica que debe pulsar Mensajes, a continuación, Mensaje nuevo)
- [ ] Corchetes: teclas del dispositivo; por ejemplo: [-] (indica la tecla de encendido/apagado y fin de llamadas)

### Información sobre los derechos de autor y las marcas comerciales

Los derechos de todas las tecnologías y productos que incluye este dispositivo pertenecen a sus respectivos dueños:

# Este producto incluye software con licencia de Symbian Ltd. 1998-2009. Symbian y Symbian OS son marcas comerciales de Symbian Ltd.

- Java™ es una marca comercial de Sun Microsystems, Inc.
- Bluetooth<sup>®</sup> es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo. Bluetooth QD ID: B015049.
- Windows Media Player<sup>®</sup> es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation.
- Wi-Fi<sup>®</sup>, el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED y el logotipo de Wi-Fi son marcas registradas de la Wi-Fi Alliance.

 DivX<sup>®</sup> es una marca comercial registrada de DivX, Inc., y su uso está determinado por licencia



# **C€0168①**

#### ACERCA DE DIVX VIDEO

DivX® es un formato de vídeo digital creado por DivX, Inc. Es un dispositivo original certificado por DivX que reproduce vídeos DivX. Visite www.divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos en vídeos DivX. Dispositivo certificado para reproducir vídeos DivX® en el perfil Mobile Theater: DivX certificado para reproducir vídeos DivX® de hasta 640 x 480, incluido el contenido premium.

### ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND

Este dispositivo certificado por DivX® debe registrarse para que se puedan reproducir contenidos de DivX VOD (Video-on-Demand). Para generar un código de registro, busque la sección de DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Vaya a vod.divx.com con ese código para completar el proceso de registro y aprender más sobre DivX VOD.

# Información sobre uso y seguridad

Cumpla con las siguientes precauciones a fin de evitar situaciones peligrosas o ilegales y garantizar el máximo rendimiento del dispositivo.



### Advertencias de seguridad

# Mantenga el dispositivo lejos del alcance de los niños y las mascotas

Mantenga el dispositivo y todos los accesorios fuera del alcance de los niños o animales. Las piezas pequeñas pueden causar asfixia o lesiones graves en caso de ser tragadas.

### Proteja su audición



El uso de los auriculares a un volumen elevado puede dañar la audición. Sólo utilice la configuración de volumen mínimo necesario para escuchar música o una conversación

# Instale los dispositivos móviles y el equipo con precaución

Asegúrese de que todo dispositivo móvil o equipo relacionado que se instale en su vehículo esté montado de manera segura. Evite colocar el dispositivo y los accesorios cerca o en el área de despliegue del airbag. Si el equipo inalámbrico está instalado de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.

# Manipule y deseche las baterías y los cargadores con cuidado

- Sólo utilice las baterías y los cargadores aprobados por Samsung específicamente diseñados para el dispositivo. Las baterías y cargadores no compatibles pueden causar lesiones o daños graves al dispositivo.
- Nunca arroje baterías o dispositivos al fuego.
   Al desechar baterías o dispositivos usados, respete todas las normativas locales.

 Nunca coloque baterías o dispositivos dentro o sobre dispositivos generadores de calor como microondas, estufas o radiadores. Las baterías pueden explotar si se sobrecalientan.

# Evite la interferencia con marcapasos

Mantenga una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre los dispositivos móviles y los marcapasos a fin de evitar la interferencia potencial, según lo recomendado por los fabricantes y el grupo de investigación independiente Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si tiene algún motivo para sospechar que el dispositivo interfiere con un marcapasos u otro equipo médico, apague el dispositivo de inmediato y comuníquese con el fabricante del marcapasos o del equipo médico para solicitar ayuda.

# No utilice el dispositivo si la pantalla está rajada o rota

El vidrio roto puede causar heridas en la mano y en la cara. Lleve el dispositivo a un Centro de servicios Samsung para remplazar el vidrio.

# Apague el dispositivo en entornos potencialmente explosivos

No utilice el dispositivo en gasolineras (estaciones de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos. Apague el dispositivo siempre que así lo indiquen las instrucciones o señales de advertencia. El dispositivo podría generar explosiones o incendios en o alrededor de áreas de almacenamiento y transferencia de combustible y productos químicos o áreas de voladura. No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que lleva el dispositivo, sus piezas o sus accesorios.

# Reduzca el riesgo de lesiones por movimiento repetitivo

Al utilizar el dispositivo, sosténgalo de manera relajada, pulse las teclas suavemente, utilice las funciones especiales que reducen la cantidad de teclas que debe pulsar (por ejemplo, plantillas y texto predictivo) y realice pausas frecuentes.





### Precauciones de seguridad

### Conduzca con precaución en todo momento

Evite el uso del dispositivo mientras conduce y respete todas las normativas que restringen el uso de dispositivos móviles al conducir. Cuando sea posible, utilice los accesorios de manos libres para aumentar la seguridad.

# Respete todas las normativas y advertencias de seguridad

Cumpla con toda normativa que restrinja el uso de dispositivos móviles en determinadas áreas.

# Utilice sólo los accesorios aprobados por Samsung

El uso de accesorios no compatibles puede dañar el dispositivo o causar lesiones.

# Apague el dispositivo en áreas cercanas a equipos médicos

El dispositivo puede interferir con los equipos médicos de hospitales o establecimientos de atención de la salud. Respete las normativas, advertencias publicadas e indicaciones del personal médico.

### Apague el dispositivo o desactive las funciones inalámbricas en un avión

El dispositivo puede generar interferencia con el equipo de la aeronave. Respete todas las normativas de la aerolínea y apague el dispositivo o cambie a un modo que desactive las funciones inalámbricas cuando así lo indique el personal de la aerolínea.

### Proteja las baterías y los cargadores contra daños

- Evite la exposición de las baterías a temperaturas demasiado frías o calientes (inferiores a 0 °C/32 °F o superiores a 45 °C/113 °F). Las temperaturas extremas pueden reducir la capacidad de carga y la duración de las baterías.
- Evite el contacto de las baterías con objetos metálicos, dado que pueden generar una conexión entre los terminales + y - de las baterías y producir el daño temporal o permanente de éstas.
- Nunca utilice un cargador o una batería dañada.
- Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por una que no corresponda.
   Deseche las baterías usadas de acuerdo a las instrucciones.

# Manipule el dispositivo con cuidado y prudencia

- No permita que el dispositivo se moje, dado que los líquidos pueden causar daños graves. No manipule el dispositivo con las manos mojadas. Los daños ocasionados por el agua pueden anular la garantía del fabricante.
- No utilice ni guarde el dispositivo en áreas sucias o con polvo a fin de evitar que se dañen las piezas móviles.
- El dispositivo se compone de dispositivos electrónicos complejos; por lo tanto, protéjalo contra impactos o manipulación brusca a fin de evitar daños graves.
- No pinte el dispositivo, dado que la pintura puede bloquear las piezas móviles e impedir el funcionamiento adecuado.
- Si el dispositivo tiene una luz o un flash de cámara, evite utilizarlo cerca de los ojos de niños o animales.

 El dispositivo puede sufrir daños si se lo expone a campos magnéticos. No utilice estuches o accesorios con cierre magnético ni permita que el dispositivo esté en contacto con campos magnéticos durante períodos prolongados.

# Evite la interferencia con otros equipos electrónicos

El dispositivo emite señales de radiofrecuencia (RF) que pueden interferir con equipos electrónicos no protegidos o protegidos de manera deficiente, como marcapasos, audifonos y equipos médicos en hogares o vehículos. Consulte con el fabricante de su equipo médico a fin de resolver todo problema de interferencia que experimente.



# Información importante sobre uso

# Utilice el dispositivo en la posición normal

Evite el contacto con la antena interna del dispositivo.

### Permita que sólo personal cualificado realice el mantenimiento de su dispositivo

Si permite que personal no cualificado realice el mantenimiento del dispositivo, pueden producirse daños en el dispositivo y se anulará la garantía.

# Garantice la máxima duración de la batería y el cargador

- Evite cargar las baterías durante más de una semana, dado que la sobrecarga puede reducir su duración.
- Con el transcurso del tiempo, las baterías no utilizadas se descargarán y se las deberá recargar antes de utilizarlas.
- Desconecte los cargadores de las fuentes de alimentación cuando no estén en uso.
- Utilice las baterías sólo para la finalidad prevista.

# Manipule las tarjetas SIM y de memoria con cuidado

 No retire una tarjeta mientras el dispositivo está transfiriendo o accediendo a información, ya que esto podría resultar en la pérdida de datos y/o daños a la tarjeta o el dispositivo.

- Proteja las tarjetas contra golpes fuertes, electricidad estática y ruido eléctrico de otro equipo.
- La escritura y borrado frecuentes reducirán la vida útil de las tarjetas de memoria.
- No toque los terminales o contactos dorados con los dedos u objetos metálicos.
   Si la tarjeta está sucia, límpiela con un paño suave.

# Asegúrese de acceder a los servicios de emergencia

Es posible que no se puedan establecer las llamadas de emergencia desde el dispositivo en determinadas áreas o circunstancias. Antes de viajar a regiones remotas o en vías de desarrollo, planifique un método alternativo para comunicarse con el personal de servicios de emergencia.

### Información sobre la certificación de la tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate)

El dispositivo cumple con las normas de la Unión Europea (UE) que limitan los niveles de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) que emiten los equipos de radio y telecomunicaciones. Estas normas impiden la venta de dispositivos móviles que superen el nivel de exposición máximo (denominado tasa de absorción específica o SAR) de 2,0 vatios/kilogramo.

Durante el proceso de prueba, el valor máximo de la SAR registrado para este modelo fue de 0,496 vatios/kilogramo. Durante el uso normal, la SAR real suele estar bastante por debajo del valor máximo, dado que el dispositivo ha sido diseñado para emitir sólo la energía de RF necesaria para transmitir señales a la estación base más cercana.

Al emitir automáticamente niveles inferiores cada vez que es posible, el dispositivo reduce la exposición general del usuario a la energía de RF.

La declaración de conformidad que se encuentra en la parte posterior de este manual de usuario demuestra el cumplimiento del dispositivo con la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Para obtener más información acerca de la SAR y las normas relacionadas de la UE, visite el sitio web de telefonía móvil de Samsung.

# Eliminación correcta de este producto

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)



(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)



informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recícelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

# Eliminación correcta de las baterías de este producto

X

(Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de baterías)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y recíclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.

# Cláusula de exención de responsabilidad

Parte del contenido y de los servicios a los que se obtiene acceso mediante este dispositivo pertenecen a terceros y están protegidos por derechos de autor, patente, marca registrada y/u otras leves de propiedad intelectual.

Dicho contenido y dichos servicios se proporcionan únicamente para uso personal y no comercial. Es posible que no pueda utilizar el contenido o los servicios de forma que no haya sido autorizada por el propietario de contenido o proveedor de servicios.

Sin perjuicio de lo anterior, excepto que sea autorizado expresamente por el propietario de contenido o proveedor de servicios, no puede modificar, copiar, reeditar, cargar, publicar, transmitir, traducir, vender, crear obras derivadas, explotar ni distribuir de ninguna manera ni por ningún medio el contenido o los servicios exhibidos mediante este dispositivo.

"EL CONTENIDO Y LOS SERVICIOS DE TERCEROS SE PROPORCIONAN "TAL CUAL". SAMSUNG NO GARANTIZA EL COTENIDO NI LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS, YA SEA EXPRESAMENTE O IMPLÍCITAMENTE, PARA NINGÚN FIN. SAMSUNG RENUNCIA EXPRESAMENTE A CUALESQUIERA

GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITANDO A ELLO, GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR.

SAMSUNG NO GARANTIZA LA VERACIDAD, VALIDEZ, REPRODUCCIÓN, LEGALIDAD O INTEGRIDAD DE CUALQUIER TIPO DE CONTENIDO O SERVICIO PROPORCIONADO MEDIANTE ESTE DISPOSITIVO Y. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, INCLUYENDO NEGLIGENCIA, SAMSUNG SERÁ RESPONSABLE. YA SEA EN TÉRMINOS DE CONTRATO O AGRAVIO, DE CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENCIAL. HONORARIOS DE ABOGADOS, GASTOS O CUALQUIER OTRO DAÑO QUE DERIVE DE, O EN RELACIÓN CON. CUALQUIER TIPO DE INFORMACIÓN INCLUIDA EN, O COMO RESULTADO DEL USO DE CUALQUIER TIPO DE CONTENIDO O SERVICIO POR USTED O UN TERCERO, AUN SI CONOCE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS".

Los servicios de terceros pueden finalizar o interrumpirse en cualquier momento y Samsung no ofrece representación ni garantía respecto de la disponibilidad de contenido o servicio para ningún período de tiempo. El contenido y los servicios son transmitidos por terceros mediante redes e instalaciones de transmisión sobre las cuales Samsung no tiene control. Sin limitar la generalidad de esta cláusula, Samsung renuncia expresamente a cualquier responsabilidad por cualquier interrupción o suspensión de contenido o servicio proporcionado mediante este dispositivo.

Samsung no es responsable de la atención al cliente relacionada con el contenido y los servicios. Cualquier pregunta o solicitud de servicio en relación con el contenido o los servicios deben enviarse directamente a los proveedores de servicios y contenido.

# Guía de inicio rápido

### Desembalaje

Compruebe que la caja del producto contenga los siguientes elementos:

- Dispositivo móvil
  Batería
- Adaptador de viaje (cargador)
- Auriculares
- Cable de datos para PC
- CD de PC Studio Samsung
- Guía de inicio rápido



Es posible que los elementos que se incluyen con el dispositivo varien según el proveedor de servicios o según el software y los accesorios disponibles en la región en la que se encuentre. Puede obtener accesorios adicionales mediante el distribuidor local de Samsung.

### Diseño del dispositivo

La parte frontal de su dispositivo incluye las siguientes teclas y funciones:



La parte posterior de su dispositivo incluye las siguientes teclas y funciones:



### Teclas

#### Tecla Permite bloquear o desbloquear la Tecla Función pantalla táctil y las teclas Permite realizar o responder una En el modo de espera, permite llamada; en el modo de espera, encender la cámara (mantenga permite recuperar los últimos <u>-</u> pulsada): en el modo de cámara. números marcados, perdidos o permite tomar una fotografía o grabar recibidos un vídeo Permite acceder al modo de menús: mostrar todas las aplicaciones activas Iconos (mantenga pulsada) Conozca los iconos que aparecen en la Permite encender y apagar el nantalla dispositivo (mantenga pulsada); en el



modo de espera, permite acceder al menú rápido (mantenga pulsada); finalizar una llamada; en el modo de menús, permite volver al modo de



En el modo de espera, permite ajustar el volumen del dispositivo

pai italia.		
Icono	Definición	
Ŧ	Intensidad de señal (red GSM/GPRS)	
3G	Intensidad de señal (red UMTS)	
3G+	Intensidad de señal (red HSDPA)	
₽.	Alarma activada	
	Nuevo mensaje de texto	

Icono	Definición		
90	Nuevo mensaje de correo de voz		
@	Nuevo mensaje de correo electrónico		
<b>±</b>	Enviando mensaje		
	Desvío de llamadas activado (si tiene líneas múltiples, aparecerá un número que indicará qué línea está desviada)		
2	Línea de teléfono 2 activa		
Ð	Llamada perdida		
*	Bluetooth activado		
ନ	Auriculares estéreo conectados		
<b>•</b>	Auriculares mono conectados		
₽.	Conectado a PC		
-0	Teclado bloqueado		
П	Tarjeta de memoria insertada		
<b>#</b>	LAN inalámbrica disponible		
	Nivel de carga de la batería		

# Instalación y preparación del dispositivo

Para comenzar, instale y configure el dispositivo móvil para utilizarlo por primera vez.

### Instalar la tarjeta SIM o USIM y la batería

Al subscribirse a un servicio de telefonía móvil, recibe un Módulo de identificación del abonado, o tarjeta SIM, que contiene información sobre la suscripción, como su número de identificación personal (PIN) y los servicios opcionales.

Para utilizar los servicios UMTS y HSDPA, puede adquirir una tarjeta USIM (Módulo de identificación del abonado universal).

Para instalar la tarjeta SIM o USIM y la batería:

1. Quite la cubierta de la batería.





Si el dispositivo está encendido, mantenga pulsada [---] para apagarlo.

2. Inserte la tarjeta SIM o USIM.





- Coloque la tarjeta SIM o USIM en el dispositivo de modo que los contactos dorados queden orientados hacia abajo.
- Sin insertar la tarjeta SIM o USIM, puede utilizar los servicios sin red y algunos menús del dispositivo.

Inserte la batería



 Coloque nuevamente la cubierta de la batería.



### Cargar la batería

Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, debe cargar la batería.

- Abra la cubierta hacia la toma multifunción que se encuentra en el lateral del dispositivo.
- 2. Conecte el extremo pequeño del cargador de viaje a la toma multifunción.





Si no conecta el adaptador de viaje correctamente, el dispositivo puede sufrir daños graves. La garantía no cubre daños causados por uso inadecuado.

- 3. Conecte el extremo grande del adaptador de viaje a una toma de corriente.
- Cuando la batería esté totalmente cargada (el icono de ya no se mueve), desconecte el adaptador de viaje de la toma de corriente.
- Desconecte el adaptador de viaje del dispositivo.
- 6. Cierre la cubierta de la toma multifunción.



Acerca del indicador de batería baja Cuando la batería está baja, el dispositivo emite un tono de advertencia y un mensaje de batería baja. Además, el icono de la batería aparecerá vacío y parpadeará. Si el nivel de batería es demasiado bajo, el dispositivo se apagará automáticamente. Recargue la batería para poder seguir utilizando el dispositivo.

# Insertar una tarjeta de memoria (opcional)

Para almacenar archivos multimedia adicionales, debe insertar una tarjeta de memoria. El dispositivo admite tarjetas de memoria microSD<sup>TM</sup> de hasta 16 GB (según el fabricante y el tipo de tarjeta de memoria).

- Abra la cubierta hacia la ranura de la tarjeta de memoria que se encuentra en el lateral del dispositivo.
- 2. Inserte una tarjeta de memoria con la etiqueta orientada hacia arriba.



 Presione la tarjeta de memoria hacia el interior de la ranura hasta que quede encajada en su lugar.



### Siga estos pasos al retirar una tarjeta de memoria

Siga atentamente los pasos a continuación cuando retire una tarjeta de memoria para evitar que se pierdan datos o se dañe la tarjeta de memoria.

- Mantenga pulsada [ ] y seleccione
   Extraer tarjeta mem. F:.
- 2. Seleccione Sí para confirmar.
- Abra la cubierta hacia la ranura de la tarjeta de memoria y presione la tarjeta de memoria con suavidad hasta que se desenganche del dispositivo.
- Tire de la tarjeta de memoria para retirarla de la ranura de la tarjeta de memoria
- Seleccione Aceptar.



Si tiene que reiniciar el dispositivo para completar la instalación de la aplicación, no retire la tarjeta hasta terminar de reiniciarlo. De lo contrario, los archivos de la aplicación se pueden dañar o borrar.

# Encendido y apagado del dispositivo

Para encender el dispositivo:

- Mantenga pulsada [ para encender el dispositivo.
- Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla para establecer la región, la ciudad, la hora actual y la fecha.
   El dispositivo se conectará automáticamente a la red de telefonía móvil

Para apagar el dispositivo, repita el paso 1.

# Bloquear o desbloquear el dispositivo

Puede bloquear la pantalla táctil y las teclas para evitar cualquier operación no deseada del dispositivo. Para bloquear o desbloquear, pulse la tecla Retener.

### Cambiar al perfil Fuera de línea

Al cambiar al perfil Fuera de línea, podrá utilizar los servicios sin red del dispositivo en las áreas donde los dispositivos inalámbricos están prohibidos, como aviones y hospitales.

Para cambiar al perfil Fuera de línea, en el modo de menús, seleccione Ajustes → Personal → Modos → Fuera de línea → Opciones → Activar.



Respete todas las advertencias publicadas y las indicaciones del personal oficial cuando se encuentre en áreas en las que los dispositivos inalámbricos están prohibidos.

### Uso de la pantalla táctil

La pantalla táctil de su dispositivo le permite seleccionar elementos o realizar funciones de forma sencilla. Aprenda acciones básicas para utilizar la pantalla táctil.



Para hacer un uso óptimo de la pantalla táctil, quite la película protectora de la pantalla antes de usar el dispositivo.

 Seleccione un icono para abrir un menú o iniciar una aplicación.



 Arrastre el dedo hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por las listas verticales.



 Arrastre el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para desplazarse por las listas horizontales.



### Uso de aplicaciones

### Abrir aplicaciones o carpetas

- En el modo de espera, seleccione Menú o pulse la tecla Menú para acceder al modo de menús.
- 2. Seleccione una aplicación o una carpeta.



- Las aplicaciones del dispositivo pueden variar según la región o el proveedor de servicios.
- Es posible que comience la instalación cuando abra algunos dispositivos por primera vez. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar la aplicación. También puede descargar archivos de instalación desde www.samsungmobile.com
- Mientras el dispositivo está conectado a un PC para el almacenamiento masivo, no puede abrir las aplicaciones instaladas en la unidad E:
- Consulte el Manual del usuario para obtener más información acerca de las aplicaciones del dispositivo.

### Cambiar aplicaciones

El dispositivo permite realizar tareas múltiples mediante la ejecución de múltiples aplicaciones al mismo tiempo.

Para pasar de una aplicación activa a otra:

- Mantenga pulsada la tecla Menú para abrir una lista de las aplicaciones.
- 2. Desplácese hasta una aplicación y selecciónela.

### Cerrar aplicaciones

Para cerrar la aplicación actual, pulse [-].
Para cerrar una aplicación que se está
ejecutando en segundo plano:

- Mantenga pulsada la tecla Menú para abrir una lista de las aplicaciones.
- 2. Desplácese hasta una aplicación y seleccione X.



Es posible que no pueda cerrar aplicaciones activas en segundo plano según la región o el servidor de servicios.

### Uso de widgets

Aprenda a utilizar los widgets de la barra de herramientas.

### Abrir la barra de herramientas

En el modo de espera, seleccione la flecha en el lado inferior izquierdo de la pantalla para abrir la barra de herramientas. Puede volver a organizar los widgets en la barra de herramientas o moverlos a la pantalla inactiva.



Los widgets disponibles pueden variar según la región o el proveedor de servicios.

### Añadir los widgets a la pantalla inactiva

- Abra la barra de herramientas.
- Arrastre un widget de la barra de herramientas a la pantalla inactiva. Puede ubicar el widget en la posición que desea en la pantalla.

### Cambiar los widgets

- En el modo de menús, seleccione Ajustes
   → Personal → Widgets → Widgets.
- 2. Seleccione los widgets que desea incluir en la barra de herramientas y pulse Atrás.

### Utilizar paquetes de widgets

Agrupe sus widgets favoritos en un paquete de widgets.

Para crear un paquete de widgets:

- En el modo de espera, seleccione un cuadro de paquete (1 a 3) en la parte superior derecha de la pantalla inactiva.
- 2. Arrastre un widget de la barra de herramientas a la pantalla inactiva.

Para abrir el paquete, seleccione el cuadro correspondiente. Sólo puede abrir un paquete a la vez

### Acceso a información de ayuda

Aprenda a acceder a información útil sobre el dispositivo.

- En el modo de menús, seleccione Herram. → Ayuda.
- 2. Introduzca las primeras letras del tema de ayuda que desea encontrar.
- 3. Seleccione un tema de ayuda para obtener información sobre una aplicación o función.
- Desplácese por la pantalla para obtener más información. Para volver al nivel anterior, seleccione Atrás.

# Uso de funciones de llamada básicas

Aprenda a realizar o responder llamadas y a utilizar las funciones básicas de llamadas.



Durante una llamada, el dispositivo bloquea automáticamente la pantalla táctil para evitar pulsaciones accidentales. Para desbloquearla, pulse la tecla de bloqueo.

### Realizar una llamada

- En el modo de espera, seleccione
   Teléfono e introduzca el código de área y
   el número de teléfono.
- Pulse [ →] para marcar el número.
   Para una videollamada, seleccione
   Opciones → Llamar → Videollamada.
- 3. Para finalizar la llamada, pulse [-].

### Responder una llamada

- 1. Cuando reciba una llamada, pulse [--].
- Para una videollamada, pulse [ ] y seleccione Sí para permitir que la persona que llama lo vea por medio de la lente frontal de la cámara.
- 3. Para finalizar la llamada, pulse [-].

### Ajustar el volumen

Para ajustar el volumen durante una llamada, pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

### Ver y marcar llamadas perdidas

El dispositivo muestra las llamadas que ha perdido en la pantalla. Para marcar el número de una llamada perdida:

Seleccione Mostrar.

- Desplácese hasta la llamada perdida que desea marcar.
- 3. Pulse [ ] para marcar.

# Llamar a un número marcado recientemente

- En el modo de espera, pulse [ ] para ver la lista de números recientes.
- 2. Desplácese hasta el número que desee y pulse [--] para marcarlo.

### Llamar a un número internacional

- En el modo de espera, seleccione
   Teléfono y \* dos veces para introducir el
   carácter +.
- Introduzca el número completo que desea marcar (código de país, código de área y número de teléfono) y, luego, pulse [--] para marcar.

### Llamar a un contacto de la agenda

Puede llamar a cualquier número directamente desde la agenda mediante los contactos almacenados. ▶ p. 32

- En el modo de menús, seleccione Guía.
- 2. Desplácese hasta el número que desee marcar y pulse [---] para marcarlo.
- 3. Seleccione un número (si es necesario).

### Envío y visualización de mensajes

Aprenda a enviar y ver mensajes de texto (SMS).

### Enviar un mensaie de texto

- En el modo de menús, seleccione Mensajes → Mensaje nuevo.
- 2. Seleccione el campo de introducción de destinatarios

- Introduzca un número de destino y seleccione
- 4. Seleccione el campo de introducción de texto.
- Introduzca un mensaje y seleccione
- Seleccione Opciones → Enviar para enviar el mensaje.

### Introducir texto

Introduzca texto y cree mensajes o notas.

### Cambiar el modo de introducción de texto

Cuando abra el campo de introducción de texto, aparecerá el teclado virtual. Seleccione ### y, a continuación, uno de los siguientes métodos de introducción de texto:

- Teclado virtual (Teclado alfanumérico)
- Teclado Qwerty (QWERTY a pant. completa)
- Método de escritura a mano (Escritura)

#### Introducir texto con el teclado virtual

- Cambie el modo de introducción de texto a Teclado alfanumérico.
- 2. Seleccione las teclas correspondientes para introducir texto.
  - Seleccione Abc para cambiar a mayúsculas o minúsculas, o para pasar al modo predictivo o al modo numérico.
  - Para cambiar al modo de símbolo, seleccione \*\( \frac{\frac{1}{2}}{2} \).

Puede utilizar los siguientes modos de introducción de texto:

Modo	Función
ABC	Seleccione la tecla virtual correspondiente hasta que el carácter que desea aparezca en la pantalla.

Modo	Función	
Predictivo	<ol> <li>Seleccione las teclas alfanuméricas correspondientes para escribir una palabra entera.</li> <li>Cuando la palabra aparezca correctamente en la pantalla, pulse 0 para insertar un espacio. Si no aparece la palabra correcta, pulse * para seleccionar una palabra alternativa.</li> </ol>	
Numérico	Seleccione la tecla virtual correspondiente para introducir un número.	
Símbolo	Seleccione la tecla virtual correspondiente para introducir un símbolo.	

### Introducir de texto mediante el teclado Qwerty

- Cambie el método de introducción de texto a QWERTY a pant. completa.
- 2. Seleccione las teclas correspondientes para introducir texto.

  - Para cambiar al modo numérico o al modo de símbolo, seleccione 1\*.
  - Para introducir caracteres especiales, seleccione à ř.

### Introducir texto mediante el método de escritura

- Cambie el modo de introducción de texto a
   Escritura
- Escriba caracteres en el área de escritura sombreada.
  - Para introducir números, seleccione 12.

Para introducir símbolos, seleccione
 \*#.

### Ver mensajes de texto

- En el modo de menús, seleccione Mensajes → Buzón entrada.
- 2. Seleccione un mensaje de texto.

# Adición y búsqueda de contactos

Aprenda las funciones básicas de la función de agenda.

### Añadir un contacto nuevo

Para añadir un contacto nuevo en la memoria del dispositivo:

 En el modo de menús, seleccione Guía → Opciones → Contacto nuevo. 2. Introduzca la información del contacto.



Para insertar campos de información adicional, seleccione **Opciones** → **Añadir detalle** → un tipo de detalle.

 Una vez introducida la información, seleccione Hecho para guardar la tarjeta de contacto.

Para añadir una nueva tarjeta de contacto en una tarjeta SIM o USIM:

- En el modo de menús, seleccione Guía →
  Opciones → Ajustes → Contactos a
  mostrar → Memoria de SIM → Aceptar.
- Seleccione Mem. guardado predet. → Memoria de SIM → Aceptar.
- Seleccione Atrás.
- 4. Seleccione Opciones → Contacto nuevo.
- 5. Introduzca la información del contacto.

 Una vez introducida la información, seleccione **Hecho** para guardar la tarjeta de contacto.

#### Buscar un contacto

- 1. En el modo de menús, seleccione Guía.
- Introduzca las primeras letras del nombre que desea encontrar.
- Seleccione el nombre del contacto de la lista de búsqueda.



Una vez que haya encontrado un contacto, puede:

- Pulsar [ ] para llamar al contacto.
- Seleccionar Opciones → Editar para editar la información del contacto.

# Vincular las fotografías a los contactos

Aprenda a etiquetar rostros en las fotografías para realizar llamadas o enviar mensajes a partir de las fotografías.

Para vincular sus fotografías a los contactos:

- En el modo de espera, arrastre su dedo hacia la derecha para acceder a la pantalla de contactos con fotografía.
- Seleccione Añadir → una fotografía→ Seleccionar.
- Seleccione Editar → Añadir área para añadir una etiqueta al rostro de una persona.
- 4. Desplace o cambie el tamaño del rectángulo sobre el rostro.
- Seleccione Aceptar → Enlazar con agenda → un contacto → un número.
   El contacto seleccionado se vincula a la fotografía.

6. Al finalizar, seleccione Listo.

# Uso de las funciones básicas de la cámara

Aprenda las funciones básicas para capturar y ver fotografías y vídeos.

### Capturar fotografías

- Mantenga pulsada la tecla de cámara para encender la cámara.
- 2. Gire el dispositivo hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
- 3. Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios.
- 4. Pulse la tecla de cámara para tomar una fotografía.
  - La fotografía se guarda automáticamente.

### Ver las fotografías

En el modo de menús, seleccione **Galería** → **Imágs.** y vídeos → un archivo de fotografía.

Mientras mira la fotografía, pulse la pantalla y use los íconos para acercar o alejar, enviar la fotografía, iniciar una presentación de diapositivas y eliminar la fotografía.

### Usar las opciones de la cámara

En el visor, seleccione un icono y cambie las opciones:

Iconc	)	Función
S	Modo de disparo	Permite cambiar el modo de disparo
SCN	Escena	Permite cambiar el modo de escena
[8 <sub>M</sub>	Resolución	Permite cambiar la opción de resolución

Icono		Función
	Ajustes	Permite cambiar los ajustes de la cámara
3	Flash	Permite encender o apagar el flash
AF	Modo enfoque	Permite cambiar el enfoque de la cámara
	Valor exposición	Permite establecer el valor de exposición
·	Vista rápida	Permite ver imágenes o videoclips capturados

### Capturar vídeos

- Mantenga pulsada la tecla de cámara para encender la cámara.
- 2. Gire el dispositivo hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
- 3. Seleccione o para cambiar al modo de grabación.

- 4. Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios.
- Pulse la tecla de cámara para comenzar la grabación.
- 6. Seleccione o pulse la tecla de cámara para detener la grabación.
  - El vídeo se guarda automáticamente.

#### Ver vídeos

En el modo de menús, seleccione Galería → Imágs. y vídeos → un archivo de fotografía.

Durante la reproducción, pulse la pantalla y use los íconos para acercar o alejar, y controlar la reproducción.

# Usar las opciones de la videocámara

En el visor, seleccione un icono y cambie las opciones:

Icono	)	Función
	Modos grabac.	Permite cambiar el modo de grabación
	Resolución	Permite cambiar la opción de resolución
<b>©</b>	Ajustes	Permite cambiar los ajustes de la vdeocámara
3	Flash	Permite encender o apagar el flash
	Valor exposición	Permite establecer el valor de exposición
·	Vista rápida	Permite ver imágenes o videoclips capturados

# Uso de las funciones avanzadas de la cámara

Aprenda a capturar fotografías en varios modos y a personalizar la configuración de la cámara.

# Capturar fotografías mediante las opciones predefinidas para varias escenas

- Mantenga pulsada la tecla de cámara para encender la cámara.
- 2. Gire el dispositivo hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
- Seleccione SCN → una escena.
- 4. Realice los ajustes necesarios.
- Pulse la tecla de cámara para tomar una fotografía.

### Capturar una serie de fotografías

- Mantenga pulsada la tecla de cámara para encender la cámara.
- 2. Gire el dispositivo hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
- 3. Seleccione S → Continua.
- 4. Realice los ajustes necesarios.
- Mantenga pulsada la tecla de cámara para tomar una serie de fotografías.

### Capturar fotografías panorámicas

- Mantenga pulsada la tecla de cámara para encender la cámara.
- 2. Gire el dispositivo hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
- 3. Seleccione → Panorama.
- Realice los ajustes necesarios.

- 5. Pulse la tecla de cámara para tomar la primera fotografía.
- Mueva lentamente el dispositivo en una dirección. El dispositivo captura la siguiente fotografía automáticamente.
- 7. Repita el paso 6 para completar la fotografía panorámica.

# Capturar fotografías en modo de disparo por sonrisa

- Mantenga pulsada la tecla de cámara para encender la cámara.
- 2. Gire el dispositivo hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
- 4. Pulse la tecla de cámara.
- Enfoque el objetivo con la lente de la cámara.

El dispositivo reconoce a las personas en una imagen y detecta sus sonrisas. Cuando la persona sonríe, el dispositivo toma una fotografía automáticamente.

### Capturar fotografías divididas

- Mantenga pulsada la tecla de cámara para encender la cámara
- Gire el dispositivo hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
- 3. Seleccione → Mosaico.
- 4. Seleccione un diseño de imagen.
- 5. Realice los ajustes necesarios.
- Pulse la tecla de cámara para tomar las fotografías divididas.

# Capturar fotografías con marcos decorativos

- Mantenga pulsada la tecla de cámara para encender la cámara.
- 2. Gire el dispositivo hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
- 3. Seleccione → Marco.
- 4. Seleccione un marco.
- 5. Realice los ajustes necesarios.
- Pulse la tecla de cámara para tomar una fotografía con el marco.

# Grabar vídeos en cámara lenta o rápida

- Mantenga pulsada la tecla de cámara para encender la cámara.
- 2. Gire el dispositivo hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.

- 3. Seleccione o para cambiar al modo de grabación.
- 4. Seleccione  $\longrightarrow$   $\longrightarrow$   $\bigcirc$  o  $\bigcirc$ .
- 5. Selecciones una opción de velocidad.
- Pulse la tecla de cámara para comenzar la grabación.
- Seleccione 
   o pulse la tecla de cámara para detener la grabación.
   El vídeo se quarda automáticamente.

### Usar las opciones de la cámara

Mientras utiliza la cámara, seleccione  $\bigcirc$   $\rightarrow$   $\bigcirc$  para acceder a las siguientes opciones:

Opción

Temporizador

Permite seleccionar el tiempo de retraso

Balance de Permite ajustar el balance de blanco de la imagen

Opción	Función
Efectos	Permite aplicar un efecto especial
ISO	Permite ajustar la sensibilidad del sensor de imagen de la cámara
Medición expos.	Permite seleccionar un tipo de medidor de exposición
Antimovimiento	Permite reducir el aspecto borroso provocado por la vibración o el movimiento
WDR	Permite ajustar la sensibilidad de la cámara a un rango amplio de luz disponible
Detec. parpadeo	Permite detectar ojos cerrados después de capturar una fotografía

Opción	Función
Calidad de imagen	Permite configurar la calidad de las imágenes digitales
Ajustar	Permite ajustar el contraste, la saturación y la nitidez

Mientras utiliza la videocámara, seleccione 
→ 

para acceder a las siguientes opciones:

Opción	Función
Temporizador	Permite seleccionar el tiempo de retraso
Balance de blanco	Permite ajustar el balance del videoclip
Efectos	Permite aplicar un efecto especial
Antimovimiento	Permite reducir el aspecto borroso provocado por la vibración o el movimiento

Opción	Función
WDR	Permite ajustar la sensibilidad de la cámara a un rango amplio de luz disponible
Calidad vídeo	Permite ajustar la calidad de los videoclips
Ajustar	Permite ajustar el contraste, la saturación y la nitidez

# Personalizar la configuración de la cámara

Mientras utiliza la cámara, seleccione  $\bigcirc$   $\rightarrow$   $\bigcirc$  para acceder a las siguientes opciones:



Ajuste	Función
Vista previa	Permite configurar la cámara para pasar a la pantalla de vista previa después de tomar fotografías
Conexión GPS	Permite configurar la cámara para que grabe la información de GPS en imágenes
Sonido obturador	Permite seleccionar un sonido para acompañar la acción del obturador
Almacenamiento	Permite seleccionar una ubicación de memoria para almacenar las nuevas imágenes

Mientras utiliza la videocámara, seleccione 
→ para acceder a las siguientes opciones:

-	0 1
Ajuste	Función
Instrucciones	Permite visualizar las directrices
Grabando sonido	Permite seleccionar un sonido para acompañar la acción del obturador
Grabación audio	Permite activar o desactivar el audio
Almacenamiento	Permite seleccionar una ubicación de memoria para guardar los nuevos videoclips

### Reproducción de música

Aprenda a escuchar música con el reproductor de música.

# Añadir archivos de música al dispositivo

Para comenzar, añada los archivos al dispositivo o a la tarjeta de memoria:

- Descargue los archivos desde la red inalámbrica.
- Descargue los archivos desde un ordenador con el programa opcional Samsung PC Studio.
- · Reciba los archivos mediante Bluetooth.
- · Copie los archivos en la tarjeta de memoria.
- Sincronice con el Reproductor de Windows Media 11.

# Copiar archivos de música mediante Samsung PC Studio

- En el modo de menús, seleccione Ajustes
   → Conectividad → USB → Modo de
   conexión USB → PC studio o
   Almacenam. masivo → Aceptar.
- 2. Pulse [ para volver al modo de espera.
- Con un cable de datos opcional para PC, conecte la toma multifunción de su dispositivo a un PC.
- 4. Ejecute Samsung PC Studio y copie los archivos de su PC al dispositivo.
- Para obtener más información, consulte la ayuda de Samsung PC Studio.

# Copiar archivos de música en una tarjeta de memoria

- 1. Inserte una tarjeta de memoria.
- En el modo de menús, seleccione Ajustes
   → Conectividad → USB → Modo de
   conexión USB → Almacenam. masivo →
   Aceptar.
- 3. Pulse [ para volver al modo de espera.
- Con un cable de datos opcional para PC, conecte la toma multifunción de su dispositivo a un PC.
- Cuando esté conectado, aparecerá una ventana emergente en el ordenador.
- 6. Abra la carpeta para ver los archivos.
- Copie los archivos del ordenador a la tarjeta de memoria.

### Sincronizar el dispositivo con el Reproductor de Windows Media

- En el modo de menús, seleccione Ajustes
   → Conectividad → USB → Modo de
   conexión USB → Transfer. multimedia →
   Aceptar.
- Con un cable de datos opcional para PC, conecte la toma multifunción del dispositivo a un PC con Reproductor de Windows Media
  - Cuando esté conectado, aparecerá una ventana emergente en el ordenador.
- 3. Abra el Reproductor de Windows Media para sincronizar archivos de música.
- 4. Edite o escriba el nombre de su dispositivo en la ventana emergente (si es necesario).
- Seleccione los archivos de música deseados y arrástrelos a la lista de sincronización.

6. Inicie la sincronización.

### Reproducir archivos de música

- Añada archivos de música en el dispositivo.
- En el modo de menús, seleccione Multimedia → Repr. música.
- Seleccione Opciones → Actualizar discoteca.
- Seleccione Cerrar.
- Seleccione una lista de reproducción → un archivo de música.
- 6. Utilice las siguientes teclas para controlar la reproducción:

Icono	Función
u/b	Permite pausar o reanudar la reproducción

Icono	Función
•	Permite reiniciar la reproducción; retroceder al archivo anterior (púlsela durante 3 segundos) y retroceder dentro del mismo archivo (mantenga pulsada)
<b>(M</b> )	Permite avanzar al archivo siguiente o avanzar dentro del mismo archivo (mantenga pulsada)

#### Crear una lista de reproducción

- En el modo de menús, seleccione
   Multimedia → Repr. música → Listas de reproducción.
- Seleccione Opciones → Lista reprod. nueva.
- Escriba un título para la nueva lista de reproducción y seleccione Aceptar.

- Seleccione Sí o seleccione Opciones → Añadir canciones.
- Seleccione un archivo de música y seleccione Añadir.
   Para seleccionar un archivo de música en una carpeta, seleccione Expandir.
   Para añadir más archivos de música, repita este paso.
- 6. Al finalizar, seleccione Hecho.

### Personalización del dispositivo

Personalice su dispositivos, según sus preferencias, y aprovéchelo al máximo.

## Ajustar el volumen de los tonos de las teclas

En el modo de espera, pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen del tono de las teclas.

#### Cambiar el timbre

Puede cambiar el timbre si lo selecciona desde un perfil.

#### Activación de un perfil

- En el modo de menús, seleccione Ajustes
   → Personal → Modos.
- Desplácese hasta un perfil y seleccione Opciones → Activar.



Para cambiar rápidamente los perfiles, mantenga pulsada [---] y seleccione un perfil diferente.

#### Personalización de un perfil

- En el modo de menús, seleccione Ajustes
   → Personal → Modos.
- 2. Seleccione Opciones → Personalizar.
- 3. Cambie los ajustes según lo desee.
- 4. Cuando haya terminado de personalizar el perfil, seleccione **Atrás**.

### Seleccionar un tema para la pantalla

- En el modo de menús, seleccione Ajustes
   → Personal → Temas.
- 2. Seleccione una categoría:
  - Generales: permite elegir un tema para la pantalla.
  - Menú: permite elegir el diseño de la pantalla.
  - Tema Pant. inicio: permite elegir un tema para el modo de espera.
  - Papel tapiz: permite elegir una imagen de fondo para el modo de espera.
  - Imagen Ilamada: permite elegir una imagen para las llamadas entrantes.
- 3. Seleccione un tema o una imagen, y seleccione Atrás.

#### Activar el sensor de movimiento

El dispositivo tiene un sensor de movimiento que reconoce el movimiento y la dirección del dispositivo.

- En el modo de menús, seleccione Ajustes
   → Teléfono → Ajustes sensores.
- Seleccione Sensores para activar el sensor.
- Seleccione Config. movimiento y seleccione una opción del sensor.
  - Silenciar llamadas: silencia el tono de llamada cuando coloca el dispositivo boca abajo.
  - Posponer alarmas: pospone la alarma cuando coloca el dispositivo boca abajo.
  - Girar pantalla auto: cambia la orientación del dispositivo cuando gira el dispositivo.
- Seleccione Aceptar.

# Visualización de la versión electrónica del manual del usuario

Para obtener más información, consulte el manual del usuario del modelo 18910. El manual del usuario está disponible en el sitio web de Samsung: (http://www.samsungmobile.com). El manual

está disponible como un archivo Adobe



Acrobat (.pdf).

Si no tiene Adobe Reader, puede descargar el programa gratuito en www.adobe.com.



### Declaración de conformidad (R&TTE)

#### Nosotros, Samsung Electronics

declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto

## Teléfono móvil GSM : 18910

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad EN 60950-1:2001+A11:2004

SAR EN 50360 : 2001

EN 62209-1: 2006

EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 01 V1.8.1 (04-2008)

> EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002) EN 301 489- 17 V1.3.2 (04-2008) EN 301 489- 19 V1.2.1 (11-2002)

> EN 301 489- 19 V1.2.1 (11-2002) EN 301 489- 24 V1.4.1 (09-2007)

Radio EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) EN 301 908-1 V3.2.1 (05-2007) EN 301 908-2 V3.2.1 (05-2007)

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[N] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames.

**C€0168⊕** 

Surrey, KT12 2TD, UK\*
Marca de identificación: 0168

La documentación técnica se conserva en:

#### Samsung Electronics QA Lab.

y se entregará previa solicitud. (Representante en la UE)

2009 11 12

Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yatelev, Hampshire, GU46 6GG, UK\*

46 6GG, UK\*

Yong-Sang Park / S. Manager

P. C. polez

(lugar y fecha de emisión) (nombre y firma de la persona autorizada)

<sup>\*</sup> Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el dispositivo.

Puede que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su dispositivo en función del software del dispositivo o de su proveedor de servicios.

### SAMSUNG ELECTRONICS



#### Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web http://www.samsungmobile.com Printed in Korea Code No.:GH68-23601A Spanish, 11/2009, Rev. 1.1